### ЗАКУСКИ / STARTERS

| Сибирский холодец из дичи с моченой клюквой. 140/30/15/10 Разваренное мясо лося и кабана. Подается с хреном и зеленым луком. Siberian game aspic with soaked cranberry. Slow cooked elk and wild boar meat. Served with horseradish sauce and scallions.             | 180 |
|--|-----|
| Домашнее сало специального посола. 100/30/70 Свиное сало бочкового посола по традиционному русскому рецепту. Подается с бородинским хлебом и горчицей. Homemade special salted pork belly Traditionally salted in a barrel pork belly. Served with Borodinsky bread. | 220 |
| Строганина из рыбы. 125/70/50<br>Слайсы скумбрии глубокой заморозки с макалом из<br>оливкового масла, винного уксуса и морской соли.<br>Fish stroganina. Slices of deep frozen mackerel with Makalo<br>made of olive oil, wine vinegar and sea salt.                 | 210 |
| Сельдь с картофелем. 90/90/50 Тихоокеанская селедка в барбарисовом рассоле с луком и картофелем. Herring with potatoes. Pacific herring in a barberry brine with onion and potatoes.   | 230 |
| Закуска по-Питерски. 70/40 Балтийская килька на тостах из ржаного хлеба с лучком и картофелем. Saint Petersburg appetizer. European sprat on a toast of a rye bread with pickled onions and potatoes.  | 190 |

### **3AKYCKM / STARTERS**

| <b>Драники.</b> 200/50<br>Картофельные драники с лесными грибами и сметаной.<br><b>Draniki.</b> Russian style hash-browns with wild mushrooms and crème fraiche.  | 290 |
|---|-----|
| Картофель по-деревенски. /200<br>Молодой картофель с луком и травами, жареный на масле с<br>чесноком.<br>Village style potatoes. Baby potatoes fried in a pan with onions,<br>herb and garlic infused oil.                    | 210 |
| CETЫ / SETS   |     |
| Доска с закусками к пиву. /250 Вяленая оленина, лосось, арахис со вкусом бекона, кукурузные чипсы с чесночным соусом.  Bear snacks board. Jerked Siberian deer, salmon, bacon flavored peanuts, corn chips with garlic sauce. | 290 |
| Доска с закусками под водку. /370<br>Сельдь с картофелем, холодец из дичи, соленья и домашние<br>маринады.<br>Vodka snacks board. Pickled herring with potato, game aspic,<br>homemade pickles and marinades.                 | 440 |
| Мясная нарезка. 250/50<br>Сало домашнее, сало подкопченное, сырокопченая говядина,<br>вяленая оленина.<br>Assorted meat. Homemade salted pork belly. Smoked pork belly,<br>smoked beef, jerked deer.                          | 550 |
| Винный подбор. 70/50/100/50<br>Оливки, сыровяленая говядина, пряный сыр, крекеры.<br>Snacks for wine. Olives, jerked beef, cracker and cheese.  | 470 |

#### **CANATH / SALADS**

| Овощной салат с рассольным сыром и тыквенными семечками. /220 Свежие овощи с сыром и заправкой из кедрового масла с винным уксусом.  Vegetable salad with salted cheese and pumpkin seeds. Fresh vegetable with salted cheese, pine nut oil and wine vinegar dressing. | 270 |
|--|-----|
| Оливье. /250 Традиционный русский салат с мясом цыпленка и домашним майонезом. Russian Olivier salad. Salad a'la Russe with chicken meat and homemade mayonnaise.  | 280 |
| Теплый салат с битыми огурцами и вешенками. /220 Фирменный салат с огурцом быстрого маринада и обжаренными вешенками в мёде.  Warm beaten cucumbers salad. Original cucumber salad with fried oyster mushrooms, soy sauce and honey dressing.                          | 290 |
| Салат с ростбифом. /300<br>Салат с ростбифом из говяжьей вырезки, маринадами и<br>свекольной заправкой<br>Roast beef salad. Beef salad with pickled vegetables and tangy<br>beet sauce.  | 390 |
| Салат с печенью кролика. /260 Микс салат с печенью кролика и кедровыми орехами. Salad with rabbit lever. Mixed salad leaver with fried rabbit liver and pine nuts.   | 430 |

#### **СУП / SOUPS**

truffle oil and pine nuts.

| <b>Борщ.</b> /350<br>Традиционный русский борщ. Подается со сметаной и салом  | 330 |
|---|-----|
| на хлебе. <b>Borscht.</b> Traditional Russian soup. Served with sour cream and pork belly on a rye bread.   |     |
| <b>Уха</b> . /350<br>Наваристый рыбный суп с дымком. Сливки по желанию.<br><b>Uha.</b> Hearty fish soup infused with smoky flavor. Cream upon your request. | 350 |
| <b>Куриный суп</b> . /350<br>Крепкий куриный бульон с гречневой лапшой и яйцом. <b>chicken soup.</b> Chicken soup with buckwheat noodles and boiled egg.    | 220 |
| Крем-суп из лесных грибов. /250<br>Грибной крем на сливках с трюфельным маслом и кедровым орехом. Wild mushroom cream soup. Mushroom soup with cream,       | 340 |



#### **FOPRYEE / MAIN MENU**

| Котлетки из цыпленка со сливочным пюре. 180/150/30 Куриные котлетки с пюре и грибным соусом.  Chicken cutlets with creamy mashed potato. Chicken cutlets served with creamy mashed potato and mushroom sauce.  | 290 |
|--|-----|
| Биточки из кабана с овощами. 150/120/30 Котлетки из мяса дикого кабана. Гарнируются жареными овощами и соусом из черной смородины.  Wild boar cutlets. Small wild boar cutlets. Served with fired vegetables and blackcurrant sauce.   | 440 |
| Котлеты из лося с розовым пюре. 150/120/30 Нежные котлеты из мяса лося с соусом из белых грибов. Подаются с картофельным пюре с добавлением хрена и свекольного сока.  Elk cutlets with rose puree. Mild cutlets of elk meat. served with mashed potato with horseradish and beetroot juice. | 470 |
| Кебаб из оленя с сезонными овощами. 150/150/30 Рубленая оленина на шпажке с сезонными овощами и ягодным соусом.  Deer kebab. Deer kebab with autumn vegetable mix and berry sauce.   | 490 |
| Куриная грудка с зеленой полбой. 180/120<br>Куриное филе гриль с крашеной крупой, томлёной в сливках.<br>Chicken breast on a pesto infused farro pillow. Chicken<br>breast served on a green porridge and cream.   | 390 |

#### **FOPRYEE / MAIN MENU**

| Бефстроганов с картофельным пюре. /320 Говядина деликатного приготовления с луком и грибами в сливочном соусе. Подается на воздушном пюре.  Beef stroganoff with mashed potato. Lean beef gently fired with onions and mushrooms in a creamy sauce. Served on a creamy mashed potato. | 460 |
|---|-----|
| Рубленая котлета из судака. 150/150/30<br>Сочная рыбная котлета с теплым салатом из картофеля со<br>стручковой фасолью и зеленым соусом.<br>Sturgeon cutlet. Juice sturgeon cutlet with warm green beans<br>and potato salad in a green sauce   | 520 |
| Рыбное жаркое. /350 Рыба с овощами томленая в сливках и зеленом масле. Подается в горшочке. Fish stew in a crock-pot. Fish and vegetables stew in a cream and gremolata sauce served in a crock-pot.  | 450 |
| Сибирские пельмени. 250/30 Пельмени ручной лепки с мясом кабана и говядины. Со сметаной и моченой клюквой.  Siberian dumplings. Siberian dumplings homemade with wild boar and beef meat served cream fraiche soaked cranberry.   | 320 |



### XAEB / BREAD

| <b>Хлебная Корзина.</b> Злаковая и солодовая булочки. Подаются с маслом.         | 120 |
|--|-----|
| <b>Bread Busket.</b> Four buns of different breads with butter. Malt and Cereal. |     |
| ДЕСЕРТЫ / DESSERTS   |     |
| Пирожное «Наполеон» / 70<br>Napoleon cake  | 210 |
| Торт «Медовый» / 110<br>Honey cake   | 210 |
| Чизкейк «Карамельный» / 115<br>Caramel Cheesecake                                | 230 |
| Пирожное «Черная смородина» /105<br>Black currant cake                           | 240 |
| Штрудель яблочный/ вишневый / 170<br>Apple/Cherry Strudel                        | 240 |
| Облепиховый чизкейк / 120<br>Sea buckthorn cheesecake                            | 230 |
| Мороженое / Сорбет / 50 (1 шарик)<br>Ice cream / Sorbet                          | 100 |